

AN ENGLISH-CHINESE DICTIONARY  
OF  
FOOD INDUSTRY

英汉食品工业词汇

R  
83.072  
715  
C.1

# 英 汉 食 品 工 业 词 汇

ENGLISH-CHINESE DICTIONARY  
OF  
FOOD INDUSTRY

轻工业部食品发酵工业科学研究所  
轻工业部科学技术情报研究所

合编

三六五四/01



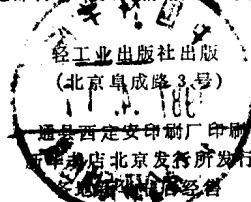
## 内 容 简 介

本词汇收词共 40,000 余条，主要是食品生产、加工、保藏、运输、分配、销售等方面的常用词，同时也适当收入了一些食物成分、营养卫生、食品分析检验、食品包装材料等方面的词条。另附有与食品有关的常用缩写词、汉英对照中国菜名称以及国外食品工业主要期刊的简介。

本词汇是食品行业从业人员的工具书，可供有关工厂、科研单位的科技人员及有关大专院校师生使用。

## 英汉食品工业词汇 ENGLISH-CHINESE DICTIONARY OF FOOD INDUSTRY

轻工业部食品发酵工业科学研究所  
轻工业部科学情报研究所 合编



787×1092 毫米 1/32 20/32 字数 1,041千字

1983年1月第一版第一次印刷

1984年6月第一版第二次印刷

印数：5,701—15,700 定价：5.70元

统一书号：15042·1769

## 编写人员

(以姓氏笔划为序)

尹宗伦	甘兰九	刘东	刘建维
关越	孙华吉	张亚云	李方正
<u>吴季和</u>	杨可仁	杨桂馥	姚振威
欧健昌	潘静芳		

## 专业审校人员

(以姓氏笔划为序)

方文渊	叶方舒	朱宝镛	张力田
陆忠康	李道龙	李培圩	李毓洧
杜钟	金世琳	<u>施鼎颐</u>	黄本立
惠绍宗	魏春耕		

## 主审人员

秦含章 肖家捷 陈希浩

39505

## 前　　言

本书是我国第一部汉英化学化工专业词汇，共收录化学化工及有关词汇六万余条。本书收词范围包括有机化学、无机化学、分析化学、生物化学、放射化学、物理化学、高分子化学、化学工程、化工机械和设备、石油化工、橡胶、纤维、化肥、农药、医药、染料、涂料、无机盐和近年来发展的新科学、新技术、新产品词汇。

本书收词范围广，选词新颖，内容精炼，查找方便，简便实用，是广大从事化学化工教学、科研、生产和管理工作的科技工作者必不可少的工具书，同时也是地质、医药、环保、农业、建材工作者的良师益友。

参加本书编写的有武汉化工学院、武汉大学、武汉工业大学、同济医科大学、华中农业大学、湖北中医学院、武汉钢铁学院、化工部第四设计院、北京化工学院、南京化工学院、吉林化工学院、河北化工学院、兰州大学、太原工业大学、广东工学院等二十余所高等院校和科研设计单位的从事化学化工和图书情报工作的同志。本书在编写过程中得到美国俄亥俄大学图书馆馆长、教育学院教授李华伟博士的悉心指导，在此深表谢忱。

因编者水平所限，书中如有不当之处，敬请读者指正。

编　　者

1988年11月

## 使 用 说 明

- 词条按英文字母次序排。
- 复合词看作一个词，顺排，不倒排。

如 spray

spray-dried milk

- 一个词条有不同释义时，用①、②…等分开。  
如 drier ① 干燥器；②催干剂
- 意义相同或近似的几个不同中文释义之间用“，”分开  
如 curdle 凝结，凝固
- 词条有同义词时，同义词冠以“=”，并将“=”与同义词加括号。  
如 adipose cell (=fat cell)
- 使用时可略去的字置于“（ ）”内。  
如 lemon marmalade (加)柠檬(皮的)马茉兰(果酱)
- 注释的词、句用“[ ]”置于释义后。  
如 Cheddar (cheese) 切达干酪[英国切达地方所生产的一种质硬而成熟的干酪]
- 如释义为商品名称，属于我国常用的俗称和专业类属时，则注以〔商〕、〔俗〕、〔糖〕…等，置于释义后。  
如 diolame 戴奥兰[一种包装薄膜]〔商〕  
tin-plate 镀锡薄板，马口铁〔俗〕  
crystallizing tank 结晶罐〔糖〕
- 表示外来语的略语，括以“[ ]”，置于外来语后。  
如 abattoir [法]
- 部分名词注有学名，用“( )”，置在释义后。  
如 albacore  
长鳍金枪鱼，金枪鱼 (*Thunnus alalunga*)

## 略语表

[日]	日语	[丹]	丹麦语
[西]	西班牙语	[法]	法语
[英]	英国特有用语	[拉]	拉丁语
[美]	美国特有用语	[意]	意大利语
[德]	德语		
[化]	化学	[包]	包装
[农]	农业	[动]	动物
[冷]	制冷	[乳]	乳品
[药]	药品	[俗]	俗称
[酒]	酿酒	[商]	商品名
[微]	微生物	[渔]	渔业
[植]	植物	[糖]	制糖
		[发]	发酵
		[肉]	肉制品
		[物]	物理
		[粉]	制粉
		[烟]	烟草
		[禽]	禽类
		[罐]	罐头

## 目 录

词汇正文 .....	( 1 )
常用缩写词.....	(833)
中国菜名称.....	(864)
国外食品工业主要期刊简介.....	(874)

# A

abacterial 无菌的	abeyance 中止，暂搁，未定
abaisse [法] ①千层饼，大蛋糕； ②压薄的面团，擀薄的面团	abietene 松香烯，松香烃
abalone ①鲍属 ( <i>Haliotis</i> )； ② 大鲍(鱼)	abietic acid 松脂酸，松香酸
abalone culture 鲍鱼养殖	ability 能力，本领
abalone fishery 鲍鱼业	ability to retain moisture 保湿 力
abalone pearl 鲍珍珠	abiotic degeneration ①非生物 性败坏； ②非生物性退化
abat(t)is [法] 鸡鸭的内脏，家 禽宰杀后的头、颈、爪、翅膀、 内脏等的总称	ablet 欧舶 ( <i>Alburnus alburnus</i> )
abattoir [法] 屠宰场	ablution ①洗净； ②洗净液
abattoir block 屠宰场厂区	abnormal dissolution 异常溶出， 异常溶解
abattoir building 屠宰场厂房	abnormal flavour 异味，不正常 味道或气味，反常的风味
abavo 印度南瓜(属)	abnormal milk 异常乳
abbe camera lucida 阿贝显微镜 描图器	abnormal odor 异臭
abbe condenser 阿贝聚光镜	abnormal taste 异味
abbe refractometer 阿贝折光仪， 阿贝折射计	abomasum (反刍动物的)第四胃， 真胃，皱胃
abdomen 腹(部)	above proof 在规定度以上
abdominal 腹部的	above-ground portion 显露在地 上的部分，地面以上的部分
abdominal cavity 腹腔	abbranchial 无鳃的
abdominal fin 腹鳍	abbranchiate ①无鳃的； ②无鳃类 动物
abdominal flesh 腹肉	abrasion 磨损，磨耗
abdominal line (动物) 腹下白 线	abrasion peeling (=abrasive peeling) 磨擦去皮
abdominal meat 腹肉	abrasive 磨料，磨蚀剂
abdominal scale 腹鳞	abrasive peeler 磨擦去皮机
abdominal wall (=belly-wall) 腹壁	abrasive peeling 磨擦去皮
Abernethy (=Abernethy biscuit) 艾伯内西饼干 [用黄蓍籽加香 的硬饼干]	abricotine ①杏子酒； ②杏汁酒
	abridged mashing system 缩短 的麦芽汁制法

<b>abroach</b> ①开口；②打开[瓶盖、罐头等]；③酒桶开着洞[指可使酒流出]	收装置
<b>absence of defect</b> 无缺陷，无缺点	
<b>absinth(e) (=worm wood)</b> ①苦艾，洋艾；②苦艾酒，洋艾酒	<b>absorbing capacity</b> 吸收本领，吸收能力
<b>absinthium</b> 苦艾[植]	<b>absorptiometer</b> ①吸收比色计，吸收光度计；②(液体)溶气计；③(液体)吸气计
<b>absolute alcohol</b> 无水酒精，绝对对酒精	<b>absorption</b> 吸收(作用)
<b>absolute humidity</b> 绝对湿度	<b>absorption coefficient</b> 吸收系数
<b>absolute pressure</b> 绝对压力	<b>absorption column</b> 吸收柱，吸收塔
<b>absolute sterility</b> ①绝对无菌性；②绝对不实性	<b>absorption-compression refrigerating machine</b> 吸收-压缩(式)制冷机
<b>absolute temperature</b> 绝对温度	<b>absorption factor</b> 吸收因素
<b>absolute zero</b> 绝对零度	<b>absorption freezing system</b> 吸收式冷冻系统，吸收式冷冻机组
<b>absorb</b> 吸收	<b>absorption machine</b> 吸收机
<b>absorbability</b> 吸收能力，吸收性	<b>absorption number</b> 吸收值
<b>absorbance [法]</b> ①吸收比，吸收率，吸光度；②吸收本领	<b>absorption of moisture</b> 吸潮湿
<b>absorbancy</b> ①吸光度，吸收比；②吸收能力	<b>absorption refrigerating machine</b> 吸收式制冷机
<b>absorbancy index</b> 吸光系数，吸收指数	<b>absorption refrigerating system</b> 吸收式制冷系统
<b>absorbate</b> 吸收物	<b>absorption refrigeration cycle</b> 吸收式制冷循环
<b>absorbent</b> ①吸收质，吸收体；②吸收剂	<b>absorption refrigerator</b> 吸收式冷冻柜
<b>absorbent cotton</b> 脱脂棉	<b>absorption spectrum</b> 吸收光谱
<b>absorbent filter</b> 吸收性滤器，吸水滤纸	<b>absorption test</b> 吸收试验
<b>absorbent gland</b> 淋巴腺，吸收性腺	<b>absorption tower</b> 吸收塔
<b>absorber</b> ①吸收器；②吸收剂；③减振器，消振器	<b>absorption tube</b> 吸收管
<b>absorbing</b> 吸收的	<b>absorption-type refrigerating unit</b> 吸收式制冷机组
<b>absorbing agent</b> 吸收剂	<b>absorption water</b> 吸收水
<b>absorbing apparatus</b> 吸收器，吸	<b>absorptive power</b> 吸收能力，吸收本领
	<b>absorptivity</b> ①吸收性，吸收率；

②吸收系数	theory ①(均质)流速突变粉碎理论; ②加速及减速理论
abstract ①提取, 萃取, 抽出; ②摘要, 提要	acceleration phase 加速阶段
abstraction 析出, 分离出, 提取, 除去	accelerator 促进剂, 加速剂, 速滤剂
abundance of food ①食物丰盛; ②充足的食物	acceptability 可接受性
abyssal alga 深水藻类	acceptable daily intake 可接受的每日摄取量
abyssal fish 深海鱼类	acceptance test 合格试验
abyssal pelagic fishes ①深海中上层鱼类; ②远洋深海鱼类	acceptor ①接受体, 受体; ②接受器
abyssinian tea 埃塞俄比亚茶	accessory foods ①辅助食品; ②食品(中添加的)辅料, 佐料
abyssinian banana 埃塞俄比亚香蕉	accessible compressor 易卸压缩机, 现场用压缩机, 半密闭压缩机
acacia gum 金合欢树胶	accessories ①附加配菜; ②附属设备, 附件
acanthopterygian fish 棘鳍鱼	accessory factor 补助因素
acaricide 杀螨剂[药]	accessory food factor ①副食物因素[维生素]; ②补佐食物因素
acarpou 不结果实的, 无果实的	accessory fruit (=false fruit) 附果, 假果
acat(es) (=delicacies) 美味食品, 精美可口的食物	accessory substance 补助物料 [指维生素, 增补营养素, 添加剂]
acaulescence 无茎, 短缩茎	acclimate (=acclimatize) 使驯化, 驯化
accelerant 催速剂, 促进剂	acclimation (=acclimatization) 驯化(作用)
accelerate 加速, 促进	accommodation 调节, 调节作用, 适应
accelerated aeration method 加速通气法	accompaniments for salads 随同凉拌菜上桌的小菜
accelerated ag(e)ing 加速老化, 快速陈化	accredited milk 特级牛奶[在保证符合卫生要求的控制条件下
accelerated fermentation 快速发酵, 加速发酵	
accelerated filtration 加速过滤	
accelerated freeze dryer 速冻干燥机	
accelerated process 快速(加工)法	
acceleration ①加速, 加速作用, 催速(作用); ②加速度	
acceleration and deceleration	

取得的奶]	acetaldehyde mutase 乙醛变位酶
accumulate 蕴积, 聚集, 储集, 累积, 堆积	acetal resin 缩醛树脂
accumulating table (洗瓶机)集 瓶台	acetamidase 乙酰胺酶
accumulation 蕴积, 聚集, 堆集, 累积	acetarius 用于凉拌菜的, 用于 色拉的
accumulation of cells 细胞的累 积[营养物贮存]	acetate ①醋酸盐, 醋酸酯; ②乙 酸盐, 乙酸酯
accumulation of cold 蕴冷	acetate film 醋酸纤维薄膜
accumulative table (=accumula- ting table) 洗瓶机的集瓶台	acetate replacement factor 醋酸 盐移位因子
accumulator ①蓄电池; ②蓄油 器; ③蓄力器; ④蓄压器; ⑤ 蓄热器; ⑥湿蒸汽干燥剂, 湿 蒸汽干燥器; ⑦(冷藏系统中 除去冷剂液滴的)气液分离器; ⑧(连续作业线中缓冲物料吞 吐用的)存贮台或存贮器	acetator 醋化器, 酿醋罐
accuracy 准确度, 精度性	acetic ①醋的, 醋质的; ②乙酸的
accurate filling 准确装填	acetic acid 醋酸, 乙酸
accurate measuring 正确称量	acetic acid bacteria 醋酸细菌
acerb 酸涩的	acetic acid fermentation 醋酸发 酵
acerb fruit 又酸又涩的水果, 酸 涩的水果	acetic acid preserves 醋酸浸渍 (保藏)食品
acerbity ①酸涩度; ②酸涩味	acetic-alkali equilibrium (=acid -alkali equilibrium) 酸碱 平衡
acerola 西印度樱桃	acetic anhydride 醋(酸)酐
acescence ①微酸化, 微发酸, 微变酸; ②酒的酸败	acetic bacteria 醋酸杆菌
acescency 微酸味	acetic clump 醋坯
acescent 易酸的, 微酸的, 略带 酸味的	acetic ether (=ethyl acetate) 醋酸乙酯, 乙酸乙酯
acetal ①乙缩醛, 乙醛缩二乙醇, ②醛缩醇, 缩醛[醛缩二醇]	acetification 醋化作用, 成醋作 用, 醋的生产过程
acetaldehyde 乙醛	acetified cask 醋化桶, 酿醋桶
acetaldehyde dehydrogenase 乙 醛脱氢酶	acetifier 醋化器
	acetify 醋化
	acetimeter (=acetometer) 醋酸 比重计, 醋酸定量器
	acetimetry 醋酸定量[测定醋酸含 量, 测定醋酸浓度], 醋酸测 定(法)
	acetobacter 醋酸杆菌属

acetoin (=3-hydroxybutanone-2 或acetyl methyl carbinol) 乙偶姻[俗], 3-羟基丁酮-[2], 醋喻, 乙酰甲基甲醇	Achilles tendon 跟腱
aceto-glycerides 醋酸甘油酯[亦称部分甘油酯]	achiote 胭脂树 ( <i>Bixa orellana</i> )
acetometer 醋酸比重计, 醋酸定量器[测定醋酸含量的比重计]	achlorhydria 胃内盐酸缺乏
acetomyosin 乙醯肌球蛋白	achrodextrin 无色糊精, 消色糊精
acetonaemia 酮血症, 丙酮血症, 血中酮体中毒[血液中有酮体 的存在, 它说明脂肪食品的过 量或饲养过度, 或者代谢紊 乱]	achromatic ①消色差的; ②非染 色质的; ③无色的
acetone body (=ketone body) 酮体	achromatic condenser 消色差聚光器
acetone-butanol fermentation 丙酮丁醇发酵	achromatin 非染色质
acetonesolubles 丙酮可溶性组分	achromobacterium 无色细菌
acetone taint 丙酮杂味[腐奶的 缺陷]	achromotrichia 毛发色素缺乏, 毛发退色, 灰发
acetonitrile 乙腈	achromycin 无色霉素, 四环素 [商]
acetous ①醋的, 酸的; ②醋酸的	acid ①酸; ②酸的
acetous fermentation (=acetic acid fermentation) 醋酸发 酵	acid anhydride 酸酐
acetylated fat 乙酰(化)脂肪	acid amide 酰胺
acetylation 乙酰化(作用)	acidate ①酸化; ②酰化
acetylcholine 乙酰基胆碱	acidification 酸化作用
acetyl-Co A 乙酰辅酶A	acidinating ①酸化; ②酰化
acetylene 乙炔	acid-base equilibrium (=acetic-alkali equilibrium) 酸碱平衡
acetyl methyl carbinol (=acetin) 乙酰甲基甲醇, 乙偶姻, 醋喻	acid-base balance 酸碱平衡
acetyl number 乙酰价	acid-base indicator 酸碱指示剂, 酸碱指示器
acetyl value 乙酰值	acid bath 酸浴
achara 阿开拉泡菜	acid calcium phosphate 酸性磷 酸钙
achene 瘦果	acid casein 酸析干酪素, 酸法干 酪素, 酸酪蛋白[调节pH值, 使从乳中析出的干酪素]
	acid cheese curd 制干酪的酸性 凝乳
	acid chloride 酰基氯, 氯化酰基
	acid cleaner 酸性去垢剂

acid coagulation 酸致凝结  
 acid-coagulation end point 酸  
     (致)凝结终点  
 acid coagulation test 酸凝试验  
     [乳]  
 acid condiment 酸性调味品  
 acid content 含酸量  
 acid cooler 冷酸器, 酸冷却器  
 acid conversion of corn syrups  
     玉米淀粉糖浆的酸法转化  
 acid curd 酸乳酪, 酸凝乳, 酸  
     法干酪素凝块  
 acid curdling (奶的)酸凝结  
 acid decomposition 酸水解, 酸  
     分解  
 acid(-degree) value 酸值  
 acid denaturation 加酸变性  
 acid digestion 加酸煮解, 加酸  
     消化  
 acid drop 酸粒糖  
 acid endurance 耐酸性  
 acid-enzyme process 酸-酶法  
     [水解]  
 acid-enzyme syrup ①酸-酶(两  
     步水解法生产的)淀粉糖浆;  
     ②酸-酶法淀粉糖浆  
 acid ester 酸酯  
 acid extract (用)酸萃取物, 酸  
     浸出物  
 acid fast (=acid-proof) 耐酸  
     的, 抗酸的  
 acid-fast bacteria 抗酸细菌, 耐  
     酸细菌  
 acid fastness 耐酸性, 抗酸性  
 acid fast staining 抗酸染色法,  
     耐酸染色法  
 acid fermentation 酸发酵

acid flavor 酸味  
 acid flesh 酸性果肉  
 acid fondant ①转化糖及淀粉糖  
     浆[供制糖果用]; ②(易溶于  
     口的)酸味软糖  
 acid foods ①酸性食品[pH值低  
     于4.5的水果、蔬菜等]罐];  
     ②产酸食物  
 acid formation 酸的形成, 酸的  
     生成  
 acid formers 产酸菌类  
 acid-forming bacteria 产酸细菌  
 acid free 无酸的  
 acid fuchsin (acid magenta) 酸  
     性品红  
 acid hydrolysis ①酸水解; ②在  
     酸性介质中水解  
 acid green 酸性绿  
 acidic ①酸式; ②酸性; ③酸的  
 acidification 酸化  
 acidification tank 酸化罐  
 acidified cold-process syrup 冷  
     法酸化糖浆[饮料用]  
 acidified hot-process syrup 热  
     法酸化糖浆[饮料用]  
 acidified juice 酸化果汁, 加酸  
     果汁  
 acidified milk 变酸乳, 发酵乳,  
     酸化乳  
 acidifier ①酸化器; ②酸化剂  
 acidify 酸化  
 acidimeter (=acidometer) 酸(液)  
     比重计  
 acidimetry 酸量滴定法  
 acid inclining phase 增酸期  
 acid index 酸指数  
 acid-insoluble ash 酸不溶灰分

acidity ①酸度；②酸性	acid-resistant (=acid-proof) 耐酸, 抗酸
acidity meter 酸度计	acid-resisting lacquer 抗酸涂料, 耐酸漆
acidity test 酸度测定, 酸度检验	acid salt 酸式盐
acidless tallow oil ①中性工业用油; ②牛羊脂肪的中性油	acid saponification 加酸皂化
acid magenta 酸性品红	acid scrubber 洗酸塔, 酸的洗涤器
acid medium 酸性培养基	acid sludge 酸性污泥, 废酸渣
acid-modified starch 酸改性淀粉	acid smell 酸臭气
acid number (=acid value) 酸值, 酸价	acid-soluble 酸溶性的
acid oil (用酸处理皂脚时所得的) 酸性油	acid-solution 酸溶液
acidolysis 酸解	acid splitting 酸裂解, 加酸分解
acidometer (=acidimeter) 酸(液)比重计	acid stability 耐酸性, 抗酸性, 酸稳定性
acidometric titration 酸(量)滴定	acid stick ①水果糖条; ②酸味水果糖
acidophilic 嗜酸性的	acid-sugar ratio 糖酸比
acidophilic bacteria 嗜酸细菌	acid sulfitation 酸性亚硫酸法
acidophilous (=acidophilic) 嗜酸性的, 喜酸性的	acid taste (=sour taste) 酸味
acidophil(o)us milk (经嗜酸菌发酵的)嗜酸菌乳	acid test 酸度测定
acidophilus therapy 嗜酸乳杆菌疗法	acidulant 酸化剂
acidophobic 嫌酸的, 避酸的, 硫酸的	acidulate (=acidify) 酸化
acidosis 酸毒症, 酸中毒	acidulated (=acidulous) 酸化的
acid phosphatase 酸性磷酸酶	acidulated stickwater 变酸的榨出肉汤
acid production 产酸作用	acidulating agent 酸化剂
acid-proof 耐酸的	acidulation (=acidation) 酸化, 酸化作用
acid-proof material 耐酸材料	acidulous 微酸的, 有酸味的
acid proteinase 酸性蛋白酶	aciduric 耐酸的
acid reaction 酸性反应	acid value of fat 脂肪的酸值
acid rebound 重新分泌胃酸	acid violet 酸性紫
acid red 酸性红	acid violet 6B 酸性紫 6B [商], 蓝光酸性紫 [食用紫色素 1 号]
acid resistance 耐酸性	acid wetting agent 酸的润湿剂
	acid yellow 酸性黄

acinaceous 多核的，多籽的	actidione 放线菌酮
acinose structure (=grain structure) 粒状结构	actin 肌动蛋白
aconitase 乌头酸酶	Actinimator 光化器[用紫外线处理食品的装置]
aconitine 乌头碱	actin filament 肌动蛋白丝
acorn 浆栎果，橡实，橡子	actinometer ①感光计，曝光表；②光化线强度计，日光能量测定器
acorn oil 浆栎果油，橡(子)油，橡实油	actinomycetes 放线菌属
acorn squash ①冬南瓜；②橡子仁冻；③橡实粉皮	actinomycete 放线菌类
acorn sugar (=quercitol 和 quer-cite) 橡实醇，栎醇，五羟基环己烷	actinomycic 放线菌素的
acoustic depth telemeter 声学测深法，回声探测深度仪	actinomycin 放线菌素
acquired character 获得性，获得得性状	actinomycosis 放线菌病
acraldehyde (=acrolein) 丙烯醛	action ①作用；②作用量；③主力[物]
acid ①辛辣的；②腐蚀性的	activate ①活化，激化；②活性化
acid condiment 辛辣调味品	activated carbon (=active carbon 和 activated charcoal) 活性炭
acridity 腐蚀性，辛辣味	activated carbon purifier (用于净化水的)活性炭过滤器
acrodynia 肢痛症	activated charcoal 活性炭
acrolein 丙烯醛	activated clay 活性(粘)土
Acronize PD 金霉素粉末〔为氯四环抗生素的商品名称〕	activated flavour 经照射过的牛奶氧化气味
acronizing 加金霉素的	activated Fuller's earth 活性漂白土
acrosarc(um) 肉厚的浆果〔由子房和花萼合併形成〕	activated sludge 活性污泥，加菌淤泥[废水处理方法的一种]
acrose 阿柯糖，锐臭己糖	activated sludge tank 活性污泥槽
acrospire ①初生叶；②初生茎	activated sludge treatment method 活性污泥处理法
acropore 顶生孢子	activating agent 活化剂
acrotrophic 四肢营养障碍的	activation ①活化(作用)，激化(作用)；②活性化(作用)
acrylic-epoxy 丙烯酸-环氧	
acrylic resin 丙烯酸类树脂	
acrylonitrile (=vinyl cyanide) 丙烯腈	
act 法则，法令，条例，规程	

<b>activator</b> 活化剂，激活剂	<b>adaptability</b> 适应性
<b>active</b> ①活性的；②有效的；③活动的，活泼的；④旋性的，有旋光性的	<b>adaptation</b> 适应
<b>active acetate</b> 活动醋酸盐，有效醋酸盐	<b>adaptive</b> 适应的
<b>active center</b> 活性中心，有效中心	<b>adapter</b> ①接合器；②附件；③接头
<b>active diffusion</b> 有效浸提，有效扩散	<b>adaptive enzyme</b> 适应酶
<b>active diffusion space</b> 渗透罐有效空间，有效渗透空间〔糖〕	<b>addition</b> ①附加物；②加成；③添加
<b>active dirt treatment</b> 活性尘土处理	<b>additional scraping</b> 再加刮净〔猪胴体〕
<b>active dry yeast</b> 活性干酵母	<b>additives</b> 添加剂
<b>active efficiency</b> 实际效率	<b>addle</b> ①酒桶中的沉淀物；②腐臭的，败坏的
<b>active fermentation</b> 旺盛发酵，怒涛发酵	<b>addle egg</b> (=bad egg) 坏蛋，腐臭蛋
<b>active oxygen method</b> ①活性氧测定法〔油脂稳定性试验〕；②活动氧法；③斯威夫特稳定性试验	<b>add-water-only dehydrated food</b> 只加水即可吃的脱水食品〔如奶粉〕
<b>activity</b> ①活度；②活动性；③活力，活性	<b>ade</b> 果汁水〔指柠檬水，柑桔水〕
<b>activity test</b> (催化剂的)活性试验	<b>Ade</b> (=adenine) 腺嘌呤
<b>actomyosin</b> 肌动球蛋白	<b>adenase</b> 腺嘌呤(脱氨)酶
<b>actual acidity</b> 实际酸度	<b>adenine</b> (=6-aminopurine) 腺嘌呤
<b>actual compression ratio</b> 真压缩比，现实压缩比	<b>adenosine</b> 腺苷，腺(嘌呤核)苷
<b>actual cooling surface</b> 有效冷却面(积)	<b>adenosine deaminase</b> 腺苷脱氨酶
<b>actual output</b> 实际产量	<b>adenosine diphosphate</b> 腺苷二磷酸，二磷酸腺苷
<b>actual overall compression ratio</b> 实际总压缩比，有效总压缩比	<b>adenosine monophosphate</b> 腺苷一磷酸，腺苷酸，腺(嘌呤核)苷酸
<b>actual plate</b> 实际塔板	<b>adenosine triphosphatase</b> 三磷酸腺苷酶
<b>actual weight</b> 实际重量	<b>adenosine-triphosphoric acid</b> 三磷酸腺苷
<b>acylated starch</b> 酰化淀粉	<b>adenylic acid</b> 腺苷酸，一磷酸腺苷，腺苷一磷酸
	<b>adenyl pyrophosphate</b> 三磷酸腺